



2020년 11월 8일 (가해)

제32주일

제 40권 50호

백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

< 미사 및 성사안내 >

다음은 평상시 미사 일정이며
코로나 상황으로 인한 미사 일정은
본당 소식에 별도로 공지합니다.

주일 미사

토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00

평일 미사

화,수,목요일	오전 9:30
목,금	오전 9:30
신심미사	오전 9:30

성시간

첫 목요일
오후 7:30 미사 후

고해성사

미사 20분전

병자성사 긴급연락처

(310) 218-8432 (신부님)

(310) 218-8282 (수녀님)

혼인성사 6개월 전 신청

유아세례 1개월 전 신청

병자영성체 둘째,넷째 수요일

— 본당 연락처 —

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

주임신부 : 윤승식 모세

Ext 106

전교수녀 : 박옥희 프란시스

Ext 102

종신부제 : 최영진 프란치스코

☎ (213) 637-9000

평의회장 : 현석주 아오스딩

☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

— 사무실 업무시간안내 —

주 일 : 8:00 ~ 5:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30

목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00

금요일 : 9:00~13:00, 달음

토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00

▶ 사무실 방문 시 사전 연락 요망.

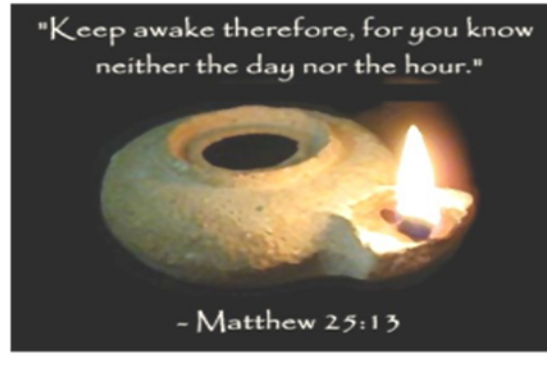
연중 제32주일

그러니 깨어 있어라.

너희가 그 날과 그 시간을

모르기 때문이다.

(마태 25:13)



- Matthew 25:13

오늘의 전례

제1독서 지혜서 (Wisdom) 6:12-16

화답송 시편 63 (62), 2, 3-4, 5-6, 7-8

◎ 주님, 저의 하느님. 제 영혼 당신을 목말라 하나이다.

○ 하느님, 당신은 저의 하느님. 저는 새벽부터 당신을 찾나이다. 제 영혼 당신을 목말라하나이다. 물기 없이 마르고 메마른 땅에서, 이 몸은 당신을 애타게 그리나이다. ◎

○ 당신의 권능과 영광을 보려고, 성소에서 당신을 바라보나이다. 당신 자애가 생명보다 낮기에, 제 입술이 당신을 찬미하나이다. ◎

○ 이렇듯 제 한평생 당신을 찬미하고, 당신 이름 부르며 두 손 높이 올리오리다. 제 영혼이 기름진 음식으로 배불러, 제 입술이 환호 하며 당신을 찬양하나이다. ◎

○ 잠자리에 들어서도 당신을 생각하고, 온밤 지새우며 당신을 묵상하나이다.

정녕 당신은 저를 도우셨으니, 당신 날개 그늘에서 환호하나이다. ◎

제2독서 데살로니카 1서 (Thessalonians) 4:13-18

복음 ◎ 알렐루야

○ 깨어 준비하고 있어라. 생각하지도 않은 때에 사람의 아들이 오리라. ◎

복음 마태오 (Matthew) 25:1-13

영성제송 시편 23(22), 1-2

주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끄시네.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skccusa@gmail.com



복음묵상

슬기로운 처녀들은 신랑과 함께 혼인 잔치에 들어가고 문은 닫힙니다. 어리석은 처녀들은 문 앞에 서서 문을 열어 달라고 청하지만 문은 열리지 않습니다. 더욱이 예수님의 말씀은 다소 냉정하게 들립니다. “나는 너희를 알지 못한다.” 우리가 알고 있는 자비로운 모습과는 사뭇 다릅니다. 간청하는 어리석은 처녀들에게 주인은 문을 열어 줄 법하지만 그리하지 않습니다. 유다교에서 ‘닫힌 문’은 놓쳐 버린 기회를 나타내는 표현이라고 합니다. 어리석은 처녀들은 마지막 때에, 마지막 기회를 놓쳐 버렸습니다. 그리고 그 기회는 다시 주어지지 않을 것입니다.

슬기로운 처녀와 어리석은 처녀의 비유는 하늘 나라에 들어가려면 준비가 필요하며 그 준비 시간이 정해져 있다는 것을 알려 줍니다. 슬기로운 처녀들이 보여 주는 것처럼 등을 밝힐 수 있는 기름이 준비되어야 합니다. 그것은 누구에게서 받을 수 있거나 살 수 있는 것이 아닙니다. 종말을 말하는 모든 이야기가 그렇듯이 열 처녀의 비유는 마지막 때가 아닌 지금의 삶에 관심을 두게 만듭니다. 지금이 혼인 잔치를 위한 기름을 준비할 때입니다.

현재의 삶에 따라 슬기로운 사람도 어리석은 사람도 될 수 있습니다. 슬기로운 사람은 지금 준비하는 사람입니다. 유다교의 ‘닫힌 문’의 의미를 생각하면 우리에게도 아직 기회가 있습니다. 하느님의 자비를 체험할 수 있고 여전히 우리의 삶 안에서 종말을 준비할 수 있습니다. 그 기회를 놓치지 않는다면 슬기로운 사람입니다. 어리석은 사람은 수많은 기회가 있음에도 그것을 잡지 못하는 사람입니다. 문이 닫히기 전에 우리에게 주어진 기회를 놓치지 않아야 하겠습니다.

- 허규 베네딕토 신부 -

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	조병준 플로렌시오	이재용 안드레아	박은혜 클라우디아	해설자	유지아 클라라	남성철 베네딕도	송인선 안젤라
제1,2독서	송인선 안젤라	박진수 스테파노	이영석 크리스토퍼	제1,2독서	강혜원 아네스	이민상 요한	유현자 안나

“ 깨어 있어라. 너희가 그날과 그 시간을
모르기 때문이다 ” (마태 5:12)

복음 말씀에서 신부가 신랑을 기다리기 위해 밤을 새우며 등잔에 기름을 준비하고 기다립니다. 우리들도 언제가 될지 모르지만 늘 깨어 이렇게 촛불을 준비하고 주님을 기다리던 구원의 은혜가 주어질 것으로 믿습니다. 사랑을 베풀고 내 것을 나누며 나를 찾아오실 주님을 설레며 기쁜 마음으로 기다릴 것입니다.

- 김대환 안드레아 / 가톨릭 사진작가 -



지난주 우리들의 정성

미사헌금 / 238명	\$ 1,292.00
교무금	\$ 4,990.00
성전헌금	\$ 1,580.00
성물판매	\$ 216.00
2차헌금	\$ 887.00
감사헌금 (의명)	\$ 100.00
지난주 합계	\$ 9,065.00

교무금 내신 분

귀애리	금동균	김성택	김영덕
김옥찬	김윤진	김종렬	김현정
박인식	신중철	양정선	오강남
우희균	유경자	유기성	유철희
윤선희	이근태	장선희	한창환

성전헌금 내신 분

귀애리	금동균	김영덕	김윤진
박인식	유경자	유철희	윤선희
한창환			

< 봉헌 안내 >

교무금, 감사헌금 외 모든 봉헌과
미사지향은 마련된 봉투에 내역과
연락처를 기재하신 뒤,
사무실 입구 편지함에 넣어주세요.



본당 소식

< 미사 및 연도 안내 >

▶ 위령 성월 합동연도

11월 8일, 주일 낮 미사 후 / 대상: 전신자

▶ 추수 감사절 미사

11월 26일, 목요일 / 오전 9시30분

◆ 사회 복지분과 재정지원

코로나 19으로 경제적 어려움을 겪는 분들의

연락을 기다립니다.

☎ 310-218-8282 * 박 프란시스 수녀

310-634-9977 * 사회복지분과장

◆ 독감 예방 접종 지원

보험이 없는 신자들을 위해 독감 예방 접종을
지원합니다.

※ 일시 : 11월 9~14일, 주중 9am~5pm

문의: 310-530-3010 * 김충섭 마틴

장소: Plaza 약국

3400 W. Lomita Bl. Torrance, CA 90505

◆ 대림 특강 안내

※ 일시: 12월 3일(목), 12월 4일(금) / 저녁 8시-9시

강사: 신용문 야고보 신부 (데미쿨라 꽃동네)

신청방법 : 백삼위 성당 유튜브

특강시간에 맞춰 클릭하면 됨.

주제: 1강 (첫째 날) 깨어있게 하소서!

2강 (둘째 날) 가난한 제 마음에.

▶ 천상의 어머니 구리아 월례회의

11월 8일, 오후 2시 / 영상회의

< 빈첸시오회에서 알림 >

홈 리스에게 나눠 줄 캔 푸드 수집합니다.

(캔 푸드 외 생활용품은 수집하지 않음)

기간: 11월 15일까지

장소: 친교장 빈첸시오회 수집함

문의: 이강우 빈첸시오회 회장

☎ 323-833-6436



미사제양

평일

(연) 김경재 안젤라, 김소화 테레사, 김애자 테레사, 노제기 요셉, 노금호 가리스토, 노영호 디다코, 노 루시아
노정순 베로니카, 신현오 사도요한, 엄두희 베드로, 이근모 마리아, 이인순, 오기성, 장영진 안토니오

토요 미사

(생) 권 아네스, 김기성, 김군자 안나, 김 안나 & 김 다니엘 가정, 윤경옥 실비아, 이 실비아 수녀, 이태옥 아가다
이지나, 이제원, 심원택 토마스 사제

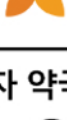
아침미사

백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

주일

(연) 고준희 제임스, 김구주 요한, 유봉순 안나, 김두형 요셉, 고계생 테레사, 김영자 세실리아, 김용운 모니카, 김충수 토마스, 이동우
장두선, 고요셉, 김마리아, 김도민, 김행태, 김요한, 김바오로, 돌아가신 레지오 영혼들, 마크 허치코크, 박순봉 요안나
박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 박장열, 이경재, 배기업 클레멘스, 손 석 스테파노, 손세민 사무엘, 안 마리아 가족의 돌아가신 영혼
엄두희 베드로, 연옥영혼, 유병옥 아브라함, 유주희 율리아, 이덕철 루카와 가족들 영혼, 이광희 루시아, 이효희 마리아, 신현태
천만순, 최동한 대건 안드레아, 한금용 요한, 김옥녀 마리아, 한병오 테오도로

(생) 김형미 테레사, 백덕순 이사벨, 백성기 레오, 손희성 라우렌시오, 오세원 아나타시오, 이은경 세실리아, 전옥경, 최영자 요안나
체스카 김



주요 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ (310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
수호천사보험 장래불환 / 장래보험 / 공원도지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드릴	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	후코이단 네이처메디 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)	베니스 안경원 ☎ (310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통털케어
Right Time, Right Place Right People ! 	모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	
Advertising space available MORE INFORMATION	주요 광고 문의: 성당 사무실로 연락주세요. 310-326-4350	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201